全球研究与境外实践创新班培养方案

Global Studies Honors Program: A Joint Interdisciplinary Program Developed by CGS with CLL and FLL **全球研究与境外实践创新班:** 全球研究中心与中文系和外文系联合设置的跨学科教学项目

Program Description 创新班简介

Based on the previous Joint Concentration, the **Global Studies Honors Program** was developed in September 2014 by the Center for Global Studies (CGS), in conjunction with the Department of Chinese Language and Literature (CLL) and the Department of Foreign Language and Literature (FLL) in the College of Liberal Arts (CLA). This cross-departmental and cross-major program represents an interdisciplinary effort to enable exploration of questions and issues beyond the scope of any single discipline. While interdisciplinary approaches lead our students across the restraints of disciplinary borders, Global Studies develops their awareness of multiple cultural and global perspectives in order to actively understand and also embrace the complexities and differences in a diverse world. Such a program should innovatively further the development of CLL and FLL while attracting students with higher aspirations and empowering them in their future pursuits.

Events from the first decades of the 21st century have shown the monumental challenges and opportunities within an unprecedented world-wide interconnectivity, and in order to reap the rewards and shoulder the responsibility, students need preparation for the demands of global citizenship. The **Global Studies Honors Program** is committed to cultivating among our students' global perspectives and new literacies for understanding and analyzing the origins, phenomena and consequences of global flows of peoples, information and media, finance, politics, and technologies.

This cutting-edge program will expand students' expertise in their major, enhance their analytical skills, better prepare them for working in an internationalized arena, and provide them with skills for further graduate study, particularly in international English-language environments.

Members of the Global Studies Honors Program are eligible to participate in the Global Learning Course Series for overseas study and internship. They will be stronger competitors for overseas study and internship opportunities provided by the college and the university, such as the exchange programs with Dublin City University, the National University of Ireland—Galway, McGill University (Canada), the University of Calgary (Canada), Hong Kong University of Science and Technology, City University of Hong Kong, the University of Kentucky, Pace University (New York), etc.

全球研究与境外实践创新班是由文学院全球研究中心与中文系、外文系联合开设的本科专业方向的延伸,于2014年9月启动。这一跨系、跨专业的设立代表了向跨学科的治学方向推进的努力,旨在使我们对问题和解答的探索能够超出传统学科的框架。当跨学科的研究途径引领我们穿越学科的边界,全球研究则强化我们对于多重文化视角的意识和感悟,促使我们积极地了解并接受当今世界的复杂性与多样化。在此基础上,创新班对中外文系的学科建设可以起到创新性的推动作用,能够吸引更多有追求的优秀学生,并使其获得更强的竞争力。

21 世纪的世界处于各种全球性流动之中,我们的学生应成为在这个快速多变、全球多样化世纪中既能成功运作又能 共同肩负责任的全球公民。基于这样的认识,**全球研究与境外实践创新班**致力于培养学生以全球视野和跨学科的方 式来认识和分析全球性流动中的人群、信息、金融、政治、科技与环境及其起源、现象与后果。

这一前沿性的跨学科创新班将扩展学生的专业技能,进一步培养学生的各种能力,尤其是严谨的分析能力, 为其今后在国际化领域中工作,或在英语语言环境中继续学业的深造打下更扎实的基础。本创新班的成员可以参加创新班的各种境内外实践学习课程,并在申请院级和校级的境外学习交流与实践实习项目时更有优势。已建立有境外交换生项目及其它形式的交流和实习的机构包括爱尔兰都柏林城市大学、爱尔兰国立大学(高威)、加拿大麦吉尔大学、卡尔加里大学、香港科技大学、香港城市大学、美国肯塔基大学、佩斯大学(纽约)等。

Program Goals 创新班培养目标

By providing rigorous and flexible education to develop students' integrative thinking capabilities, interdisciplinary research abilities, global perspectives, new literacies and effective communication skills in English or other international languages, the **Global Studies Honors Program** aims to cultivate responsible global-local citizens equipped with adaptable skills and abilities. The training will help students acquire an overall understanding of complex global-local relationships in the 21st century as well as expertise in various areas and fields, thereby enabling them to meet challenges and operate successfully in future globalized learning and working environments.

全球研究与境外实践创新班致力于培养能共同承担责任的全球+本土公民和多面多能的复合型人才。我们旨在通过严格而灵活多样的教学培养学生的整合性思维能力、跨学科研究能力、全球性视野、新型素养及熟练高效的英/外语交流技能,使其对 21 世纪中全球与本土的关联,既从整体上又在具体的领域和区域有较精深的认识和把握,从而能

在日益发展的全球多样化环境中勇于接受挑战且善于应变,成功运作。

Intended Learning Outcomes (ILO)

培养标准/学习成效

Successful students will:

Apply critical/analytical and innovative thinking to academic and social situations.

Discuss issues from multiple and global perspectives.

Analyze issues from interdisciplinary or transdisciplinary approaches.

Communicate effectively in English or other international languages in cross-cultural and multicultural settings.

Demonstrate abilities and skills in digital and other new literacies.

成功完成学业的学生应能:

- 1. 将批评性思维和创新性思维应用于学术研究和社会情境。
- 2. 从多元视角、全球视野讨论问题。
- 3. 通过跨学科的方法分析问题。
- 4. 用英语或其它国际性语言在跨文化和多元文化的环境中有效地进行交流。
- 5. 展示创新能力和数字化及其它新素养。

Program Curriculum Structure

课程计划结构

The Global Studies Honors Program curriculum consists of the following three categories.

Global Studies Required Foundation Courses

The courses introduce students to important theories, topics, and research approaches in Global Studies.

Humanities and Social Sciences Electives

The courses cultivate students' critical and integrative thinking abilities, train them to analyze issues through interdisciplinary approaches and multi-perspectives, and develop their new literacies. Students can choose from the following: Global Studies, Cultural Studies, Film and Media Studies, History, Philosophy, Anthropology, Sociology, Political Science, Psychology, Religious Studies, Gender and Sexuality Studies, American Studies, Asian Studies, Digital Humanities, Digital/Multimedia Writing, etc.

Practicum and Independent Projects

Practicum provides opportunities for students to attend various international symposiums, conferences, and lectures as audience, to participate in the event organization as volunteers, and to do fieldwork in multi-cultural settings at home and overseas. In the process, they will have opportunities to directly learn from and communicate with prominent scholars and experts, work with faculty members and their peers, and accumulate valuable practical experience. All these will improve students' innovative thinking abilities, foreign language proficiencies, multicultural communication competence, academic professionalism, work ethic, sense of responsibility, organizational and coordination capabilities, teamwork, and so on. Required Foundation or Elective Courses with practicum elements (marked with "*") can also be taken as Practicum Courses.

Independent Projects make it possible for students, with direct instruction from CGS faculty, to develop their research interests outside regular courses.

创新班的课程计划由以下三类课程构成:

全球研究必修基础课

这些概况课程帮助学生了解有关全球化的理论、论题和研究途径的基本内容。

人文社科类选修课

这些课程进一步培养学生的整合性思维能力,帮助学生掌握跨学科多元视角的分析方法,并促进新素养 的开发。可选择的学科内容包括:全球研究、文化研究、电影与媒体研究、历史、哲学、文化人类学、 社会学、政治学、心理学、宗教研究、性别研究、数字人文、多媒体写作、美国研究、东南亚研究等。

实践课与独立研究

通过参与组织及参加各种国际性会议,以及参加境内外多元文化环境中的**实践学习**,创新班的学生可以有机会与国内外的专家学者零距离接触和交流,与教师和其他同学协同工作,获得宝贵的实践经历经 验,在创新思维、外语能力、多元文化交流、学术专业性、工作责任心、组织协调能力、团队精神等各方面都得到学习和锻炼。包含实践学习环节的必修基础课和选修课(以*号标示)亦可作为实践课。

独立研究项目可使学生有机会在一般课程之外得到教师的直接指导,进一步开发自己的研究特长。

Program Completion Requirements

创新班结业要求

In fulfilling the requirements of this cross-departmental and cross-major program, students majoring in CLL or FLL need to complete no fewer than 16 credits in the Honors Program courses. The 16 credits will be counted as elective credits in their respective majors.

Distribution of the Credits/Courses:

Students need to take no fewer than 2 courses from among the Global Studies Required Foundation courses

Students need to complete no fewer than 3 Practicum credits by taking Practicum courses or courses with practicum elements. Preferably, students should take courses from more than one type of Practicum (e.g. Practicum A, B, and C). Students may also propose a practicum project of their own and select an advisor.

Students are not required but are encouraged to set up with CGS faculty Independent Projects in Global Studies based on their research interest and future directions. (Projects receive 1 credit, which is presently not counted toward graduation.)

Altogether, students need to take no fewer than four courses taught in English. The four courses may include one bilingual course.

To enroll in the Global Studies Honors Program, students need to register with the Program, normally from their sophomore year on. As most of the courses offered by the host of the Program, Center for Global Studies (CGS), can be counted in more than one of the following categories—Global Studies courses, CLA Core Curriculum electives, or STU Common Core Courses—students can start taking some of CGS courses in their first year to familiarize themselves with the required work of the Program. When students register with the Program, all the relevant CGS courses they have taken will be counted as either required credits for the completion of the Program, or as CLA or STU core course credits. For students who do not join the program, they can still receive CLA or STU core course credits from the courses. Each course can be taken as only one of the categories in credit calculation.

The Program's enrollment quota for each year's cohort is 30. Students can decide to join or leave the Program based on their study plans. Applicants outside the quota can be added to the waiting list for future openings. To effectively serve more students with the valuable resources, we cannot accept resignations from students who have already participated in the funded overseas opportunities organized by the Honors Program. In case students cannot complete the requirements of the Honors Program after their participation in overseas activities, their credits from the Honors Program will not be counted as credits for their major electives.

注册本创新班的中文系或外文系同学需从全球研究中心提供的课程中选修至少相当于 16 学分的课程。此 16 学分可替换为各系的专业选修课学分。

选修学分分布:

1. 从第一类的全球研究必修基础课中选修至少两门。

2.至少完成相当于三个学分的实践课程(包括有实践环节的理论课)。学生也可以自行提出一个实践项目并选择 一位导师。

独立研究项目为额外选修课(1学分,暂不计入毕业学分),创新班的学生可根据自己的兴趣和发展方向在全球研究中心老师的指导下进行。

所有选修的课程中应至少有四门英语授课的课程(可包含一门双语课)。

有意选修全球研究与境外实践创新班的学生需从第二年级开始正式注册。由于全球研究中心所开设的多数课程不仅是此创新班的课程,也是文学院核心课程和校级共同核心课程,学生可从一年级起选修其中一些课程以增进对创新班要求的了解。如加入创新班,所有已选修的相关课程均可计入创新班的学分或院及校级核心课程;否则,已选修课程可按院或校级核心课程等计算学分。每个课程只可选取其中一个类别计算学分。

每年级的注册人数不超过 30 人。同学们可以根据自己的学业规划申请加入或退出创新班。满额后的申请者可作为候选人,在有空额时加入。为使学校的资源更有效地为同学们服务,不接受已参加创新班所资助的境外项目的成员退出。如已参加资助项目却因故不得不退出或毕业时不能达到创新班结业要求,其所修创新班学分不能替换为各系的专业选修课学分。

Global Studies Honors Program Curriculum/

[CIS6025C]

全球研究与境外实践创新班课程计划

I. Global Studies Required Foundation Courses /全球研究必修基础课程 1. [CIS6056B] An Introduction to Globalization (全球化概览) 3.0 Credits Global Perspectives and Cross-Cultural Competence (Bilingual) (全球视野与跨文化能 2. [CLA2310A] 力)* 3.0 Credits Media Worlds and Globalization (媒体世界和全球化) 3. [CIS6043D] 3.0 Credits 贫困与全球秩序 2.0 Credits 4. [CLA2309A] 5. The Contemporary World 3.0 Credits [CLA3209A] Anthropology of Globalization (全球化人类学) 2.0 Credits [CIS6070A] II. Humanities and Social Sciences Electives/人文社科类选修课 Understanding "East and West": Comparative Practices and Cultural Perspectives [CIS6001A] 3.0 Credits 2. [CIS6019B] Gender and Love as Socio-Cultural Narratives 3.0 Credits Principles of Reasoning (推理的原则) 3.0 Credits 3. [CLA3210A]

3.0 Credits

Values and Human Behavior (价值观念与人类行为)

```
5.
     [CLA2207A]
                     Survey of World Religions (世界宗教巡礼)
                                                                                2.0 Credits
     [CLA2208A]
                     American Business History
                                                                                2.0 Credits
6.
7.
     [CIS6037A]
                     Race and Ethnicity in America (美国的种族与族裔)
                                                                                2.0 Credits
                     An Introduction to Globalization (全球化概览)
                                                                                3.0 Credits
8.
     [CIS6056B]
                     心理学研究方法及其应用 (Method and Application of Psychology and Social Science)
9.
     [CIS6061B]
                                                                                3.0 Credits
10.
     [CLA2308A]
                     价值与当代社会
                                                                                3.0 Credits
                     贫困与全球秩序
                                                                                2.0 Credits
11.
     [CLA2309A]
     [CIS6064A]
                     The Fantasy and Science Fiction Film (梦幻和科幻电影)
                                                                               3.0 Credits
12.
13.
    [CLA3209A]
                     The Contemporary World
                                                                                3.0 Credits
                     Leadership in America (美国由谁领导?)
                                                                                3.0 Credits
    [CIS6027C]
                     Visual Culture in the Digital Age -Convergence, Remediation and Transmedia
    [CIS6058A]
     Platforms (数码时代的视觉文化—融合,矫正与跨传媒平台)
                                                                               2.0 Credits
     [CIS6059A]
                     Global Ecocinema--Reflections on Human Ecology and the Environmental Crisis (世界
16.
     生态电影—反思人类生态学和环境危机)
                                                                                3.0 Credits
     [CIS6809A]
                     Cinderella in America, Japan, and China: Introduction to Comparative Cultural Studies
17.
         (比较文化学入门:灰姑娘在美国、日本和中国)
                                                                                3.0 Credits
                     The Concept of Freedom (自由理念的哲学思考)
18.
     [CIS6039B]
                                                                                2.0 Credits
19.
     [CIS6043D]
                     Media Worlds and Globalization (媒体世界和全球化)
                                                                                3.0 Credits
     [CIS6932A]
                     China's Environment and the World/ Sustainable Development in Shantou 6.0 Credits
21.
    [CLA3211A]
                     Introduction to Digital Humanities: Topics, Techniques, and Technologies (数字人文概
                                                                                2.0 Credits
     论)
22.
     [CIS6073C]
                     中国与西方的视野 (Chinese and Western Perspectives)
                                                                                3.0 Credits
23.
     [CIS2014]
                     Food and Culture: Beyond Chopsticks and Forks
                                                                                3.0 Credits
                     心理学问题十六讲
24.
    [CIS6069A]
                                                                                3.0 Credits
25.
    [CIS6070A]
                     Anthropology of Globalization (全球化人类学)
                                                                                2.0 Credits
26.
                     History and Theory of Animation Film (动画片的历史与理论)
     [CIS6071A]
                                                                               3.0 Credits
                     World War II (第二次世界大战)
27.
     [CLA1203B]
                                                                                3.0 Credits
28.
     [CLA1300A]
                     The American Dream and the Chinese Dream (美国梦与中国梦)(双语) 3.0 Credits
29.
     [CIS6086A]
                     The Meaning of Compassion (何为同情)
                                                                                2.0 Credits
                     Western Perspectives on Modern Chinese History
30.
    [CLA2200A]
                                                                                2.0 Credits
    [CIS2044B]
                     Film History - 20th Century Hollywood and European Film Directors
                                                                                    2.0 Credits
31.
32.
    [CIS 2049]
                     Visual Methods in Social Research(社会科学研究的视觉方法)2.0 Credits
33.
    [CIS 3004]
                     Global Cinema(s)
                                                                                3.0 Credits
34.
    [CLA2310A]
                    Global Perspectives and Cross-Cultural Competence (Bilingual)*
                                                                               3.0 Credits
                     Film Theory (电影理论)
35.
    [CIS6946A]
                                                                                3.0 Credits
                     The History of Chinese in America
                                                                                2.0 Credits
36.
    [CIS6949A]
                    共创思维与共益企业
    [CIS6945A]
                                                                                1.0 Credit
37.
    [CIS6943A]
                    Global Learning in Japan*
                                                                                2.0 Credits
    [CIS6944A]
                    Global Learning in Germany*
                                                                                2.0 Credits
40.
    [CIS6948A]
                    Global Learning in America*
                                                                                2.0 Credits
41.
    [CIS 0000]
                    Global Learning in Hong Kong*
                                                                                1.0 Credit
42.
    [CIS 0000]
                    Glocal Chaoshan (Bilingual)*
                                                                                2.0 Credits
   Practicum and Independent Study /实践与独立研究
                   Global Studies Practicum A
1.
     [CIS6934A]
                                                                                1.0 Credit
     [CIS6935A]
                   Global Studies Practicum B
                                                                                2.0 Credits
3.
     [CIS6935B]
                   Global Studies Practicum B
                                                                                1.0 Credit
4.
                   Global Learning in Japan*
                                                                                2.0 Credits
     ICIS6943A1
5.
     [CIS6944A]
                   Global Learning in Germany*
                                                                                2.0 Credits
                   Global Learning in America*
                                                                                2.0 Credits
6.
     [CIS6948A]
7.
     [CIS 0000]
                   Global Learning in Hong Kong*
                                                                                1.0 Credit
8.
                   Glocal Chaoshan (Bilingual)*
                                                                                2.0 Credits
     [CIS 0000]
9.
     CIS6936A]
                   Global Studies Practicum C
                                                                                2.0 Credits
     [CIS6900A]
                   Independent Projects in Global Studies (optional)
                                                                                1.0 Credit
```

III.